



2017/OKP/ 0669

## VEREJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE NA JEDNOLETÝ PROJEKT

č. OKP/2/078/2017

uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů; zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a  
zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,

mezi těmito smluvními stranami:

Městská část Praha 10

se sídlem Vršovická 68, 101 38 Praha 10

zastoupená Ing. Vladimírem Novákem, starostou

k smluvnímu jednání je oprávněn Bc. Radek Lojda, zástupce starosty MČ Praha 10

k jednání ve věci realizace této smlouvy je oprávněn Ing. Petr Pelka, vedoucí odboru kultury a  
projektů

telefon: 267093511, e-mail: [REDACTED]

IČO: 00063941

DIČ: CZ00063941

bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.

číslo účtu: 2000733369/0800

(dále jen „poskytovatel“), na straně jedné

a

Název subjektu: Active Times s.r.o.

se sídlem: Čermáková 1314/7, 120 00 Praha 2, Vinohrady

zapsaný: v OR vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn.: C 215220

zastoupený: Roberto De Blasio, jednatel

k jednání ve věci

realizace této

smlouvy je oprávněn: Roberto De Blasio, jednatel

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

IČO/RČ : 020 74 249,

DIČ: CZ020 74 249,

bankovní spojení: ČSOB, a. s.

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „příjemce“), na straně druhé.

Článek I.  
Předmět a účel smlouvy.

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků ve výši 100.000,-Kč (slovy: jednototísíc korun českých) z rozpočtu Městské části Praha 10 (dále jen "dotace") na jednoletý projekt č. OKP/2/78/2017 s názvem „ACTIVE TIMES“ (dále jen "projekt"), který je součástí Dotačního programu Městské části Praha 10 pro oblast sportu, mládeže a volného času (dále jen „dotační řízení“).
2. Projekt kumulativně nenaplnjuje znaky veřejné podpory dle č. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování EU.
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo Městské části Praha 10 (dále jen "ZMČ Praha 10") usnesením č. 14/3/2017 ze dne 20. 2. 2017.
4. Dotace na jednoletý projekt je poskytována ve výši:  
Na rok 2017 – 100.000,- Kč (slovy: jednototísíc korun českých), včetně DPH.
5. Dotaci pro rok 2017 převede poskytovatel na bankovní účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

Článek II.  
Podmínky poskytnutí a vyúčtování dotace.

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se využít ji pouze k účelu, k němuž je určena, tj. na realizaci projektu uvedeného v článku I. odst. 1 této smlouvy.
2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé a uhrazené v roce 2017 dle článku I. odst. 4. této smlouvy.
3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s Metodikou pro předkladatele pro rok 2017 (dále jen „Metodika“), schválenou usnesením Rady MČ Praha 10 č. 21. dne 3. 11. 2016 a v souladu s obecně závaznými právními předpisy.
4. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, dojde-li k naplnění podmínek tohoto zákona.
5. Je-li příjemcem právnická osoba a v době účinnosti smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací, je povinna oznámit neprodleně tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace.
6. Příjemce je dále povinen:
  - a) dotaci používat v souladu s účelem, pro který mu byla poskytnuta a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;

- b) čerpání poskytnuté dotace řádně vést a podle jednotlivých služeb sledovat odděleně v účetní evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů;
- c) dodržovat Metodiku;
- d) při realizaci akce nebo akcí, které jsou součástí projektu, zajistit propagaci poskytovatele dle podmínek obsažených ve schválené metodice pro příslušný rok (dále jen „podmínky“). Propagací se pro účely této smlouvy rozumí uvádění loga MČ Praha 10 a dotačního řízení ve všech tiskových materiálech i na webu příjemce (s odkazem na webové stránky MČ Praha 10) a dále informování o finančním příspěvku MČ Praha 10 v rámci mediální komunikace (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.);
- e) v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí, které jsou součástí projektu, pozvat zástupce poskytovatele písemně nebo elektronickou poštou nejméně 7 kalendářních dnů předem a konání každé takové akce oznámit MČ Praha 10 na adresu akce@praha10.cz;
- f) písemně oznámit poskytovateli každou novou skutečnost mající vliv na realizaci projektu (např. transformaci, popř. zánik příjemce), jakož i další skutečnosti (např. změnu adresy sídla a jiných údajů uvedených ve smlouvě), k nimž dojde v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování dotace, a to nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku každé takové skutečnosti;
- g) v případě nerealizace nebo předčasného ukončení projektu, vrátit poskytovateli dotaci, popř. její alikvotní část, bez zbytečného odkladu;
- h) dotaci řádně vyúčtovat nejpozději k 31. 12. 2017, zpracovat na závazném formuláři pro vyúčtování dotace a poskytovateli vyúčtování doručit nejpozději do 15. 1. 2018 prostřednictvím podatelny osobně, kurýrní službou nebo cestou poštovního úřadu. (formulář k vyúčtování dotace je ke stažení na webových stránkách MČ Praha 10);
- i) finanční prostředky v r. 2017 nevyčerpané je příjemce dotace povinen vrátit MČ Praha 10 nejpozději do 20. 1. 2018, a to  
na účet č.: 2000733369/0800,  
variabilní symbol: IČO/RČ příjemce,  
specifický symbol: \_\_\_\_\_.

### Článek III. Kontrola a sankce.

1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole). Příjemce je povinen umožnit kontrolnímu orgánu poskytovatele provedení průběžné i následné kontroly schváleného projektu. K tomu je příjemce povinen poskytnout kontrolnímu orgánu součinnost i veškerou dokumentaci dokládající realizaci projektu, zejména zpráv a hlášení, originálů účetních písemností vztahujících se k účtování dotace (účetní, finanční a statistické výkazy atd.), a to po dobu 10 let od roku ukončení projektu.

2. Pokud není časový harmonogram součástí projektu, je příjemce za účelem provádění kontrol povinen sdělit poskytovateli nejpozději 7 dní předem, přesné místo, datum a čas realizace projektu, respektive jeho dílčích, časově vymezených akcí, které jsou součástí projektu.
3. V případě porušení povinnosti stanovené právním předpisem, touto smlouvou nebo předpisem EU, neoprávněného použití či zadržetí poskytnutých finančních prostředků, provést odvod za porušení rozpočtové kázně, příp. jeho část v rozsahu tohoto porušení, do rozpočtu MČ Praha 10 dle ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a to za stejných podmínek, viz článek II. odst. 6 písm. i) této smlouvy.
4. V případě prodlení s odvodem (vrácením dotace nebo její části) poskytovateli ve lhůtě touto smlouvou nebo poskytovatelem stanovené, je příjemce povinen uhradit poskytovateli podle ust. § 22 odst. 6 výše citovaného zákona penále ve výši 0,1 % z dlužné částky denně, nejvýše však do výše tohoto odvodu, a to na:  
účet MČ Praha 10 č: 19-2000733369/0800,  
variabilní symbol: IČO/RČ příjemce,  
specifický symbol: 0504.
5. V případě vzniku povinnosti příjemce platit sankci, viz výše uvedená ust. této smlouvy, je příjemce oprávněn požádat poskytovatele podle ust. § 22 odst. 14 výše citovaného zákona o prominutí nebo částečné prominutí povinnosti odvodu a penále, pokud k tomu má důvody hodné zvláštního zřetele. Poskytovatel však není povinen úlevu přiznat.
6. V případě nedodržení termínu pro vyúčtování dotace je příjemce povinen uhradit následující sankce:
  - a) ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků v případě dodání vyúčtování do 7 kalendářních dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 6 písm. h) této smlouvy;
  - b) ve výši 100 % z poskytnutých finančních prostředků při dodání vyúčtování nebo nedodání vyúčtování ve lhůtě delší než 7 dnů ode dne stanoveného v článku II. odst. 6 písm. h) této smlouvy.

#### Článek IV. Další ujednání.

1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností příjemcem upravených v článku III. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní a začne plynout od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené MČ Praha 10, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.

3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Metodiky.

Článek V.  
Závěrečná ustanovení.

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Změny této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných, číslovaných a vzestupně po sobě jdoucích dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva je vyhotovena v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
5. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění této smlouvy v registru smluv spravovaném ministerstvem vnitra ČR.

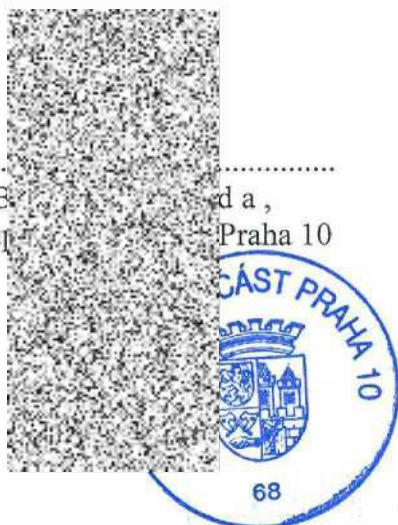
V Praze dne 24.4. 2017.

V Praze dne 27.4. 2017.

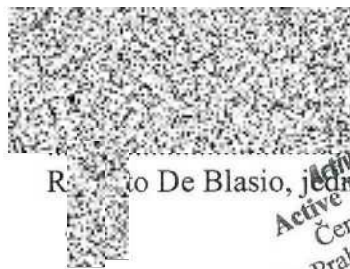
Za poskytovatele:  
Městská část Praha 10

Za příjemce:  
Active Times s.r.o.

.....  
B. .... a,  
zástupce ..... Praha 10



R. .... De Blasio, jednatel  
Active Times s.r.o.  
Čermákova 7  
120 00 Praha 2, Czech Republic  
DIČ: CZ02074249





**DOLOŽKA**

Potvrzujeme ve smyslu § 43 zák. č. 131/2000 Sb.,  
že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního úkonu.

..... Zastupitelstva městské části ..... 10

.....  
28 -04- 2017

V Praze dne .....